



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs- per Quarter]

THURSDAY, 5TH MARCH 1846.

[Four annas per Copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Notification.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay Genl. Post Office, }  
4th March 1846. }

## Notice.

It is hereby notified for general information, that the Packet for Colombo by the Ceylon Government Steamer "Seaforth" will be closed at this office 12 hours after the arrival of the Overland Mail, which is expected here on the 11th instant. Packets for Penang, Singapore and China will also be made up at this office and despatched to Colombo by the "Seaforth," to be forwarded thence by the Peninsular and Oriental Company's Steamer.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }  
4th March 1846. }

## Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 9th inst. at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

The form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of Rupees 50 will be required from the lowest bidder to be forfeited in case

of any evasion or delay in signing the deed of contract.

## WORKS.

The repair, regulation and charge of the undermentioned Clocks for a period of 1, 2 or 3 years.

### List of Clocks.

Cathedral Clock.  
Dock yard ditto.  
Superintendent of Indian Navy ditto.  
Sir Jamssetjee Jejeebhoy Hospital ditto.

T. M. B. TURNER, Capt.  
Civil Architect at the Presidency.

Pombay,  
Civil Architect's Office, }  
4th March 1846. }

## Notice

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 10th instant, for the supply of the following articles, viz:—

- 150 Pounds Wire brass, No. 7 & No. 11.
- 2 Bundles of Quills Crow.
- 3 Telescopes reconnoitering, with cases, 3 feet.
- 2 Ditto .ditto .ditto .ditto 2 ditto.
- 4 Coils Rope Europe, 2½ inch, each of 120 fathoms
- 4 Ditto .do .do .do .do 2 do. do. of 120 do.
- 4 Ditto .do .do .do .do 1½ do. do. of 120 do.
- 10 Cwt. Iron Rod of ½ inch.
- 2 Do. .do. .do. of ¼ do.
- 20 Barrels Pitch, Europe.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

D. DAVIDSON, Capt.  
Depty. Commy. Genl.

Bombay,  
Depty. Commy. Genl's. Office, }  
3rd March 1846. }

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Clothing and Bedding to the Hospitals and Commissariat Department at the Presidency, as well as for other purposes for two years, from the 1st day of April next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain a list thereof with the prices affixed, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 23rd instant, when persons will be required to bid a per centage, below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality to the Departments requiring them, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (200) two hundred, in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted in which case he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (325) three hundred and twenty-five, making Rupees (525) five hundred and twenty-five in cash, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2100) two thousand and one hundred, to be held for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (10,359) or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl's.  
Office, 3d March 1846.

## Notice.

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 9th proximo, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned work:—

Plan and estimate of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

WORK.

Constructing a Bomb-proof Powder Magazine, calculated to contain 3000 half barrels, on Tank Bunder Hill.

T. M. B. TURNER, Capt.

Garrison Engineer at th. Presidency.

Military Department,  
Garrison Engineer's Office.  
Bombay 23th February 1846.

## जाहिर नामा

एसाजे खालीं लिहिलेलें काम मत्त्यानो कर प्याविमोचा मुखजवानो अर्जें घेंते महिन्याचो तारीख ८ सोमवारचे राती वारा वाजतां मुंबई येथील ग्यारोसन इंजिनोघर कचेरींत ऐकुन घेतोल

नकाशा व सामान व मजुरी किती लागेल त्याचे आकाराची याद व मत्त्याचे कागदाचा मसुदा दरम्यान पाह्यावयास उघडा राहिल व त्याच्या नकला पाहिजे असल्यास घेंउ देतोल व दुसरें काही पुसणे असल्यास तेंही मालुम होइल

जा सर्वाङ्गन कमी वेरोज बालेले त्याणो दर शेंकडा टके देान प्रमाणे ऐवज अमानत ठेवोला पाहिजे ता ऐवज मत्त्वच खनावर सद्दो करप्यास टाळाटाळ अथवा त्रिलेंव केल्यास सरकार दाखल होइल

काम

टाक बंदर टेकरोवर तीन हजार अर्धी पांपे राहातोल इतकी वंदुकोचे दारुचो कोठो जो स कुलपो गाळान लागू होइल असो वांधाव याचो आहे

निशाणो

टी. एम. बी. टरनर — कपतान  
मुंबई येथील ग्यारोसन इंजिनोघर  
तारीख २६ माह फेब्रुवारी सन १८४६ इसवी मु  
काम मुंबई ग्यारोसन इंजिनोघरचो कचेरी लष्करी खाते

W. ESCOMBE, Secy. to Gov.

पाहूर नांमु

येहेतुंये नीये लोपु फांम जणारे करवा वीशेनी मुजमानी अरज आवता मदी नानी ताजरी ह मी शोमवारने शेजे पार वागतो मुजमानी गेआरीशंन छणीयेर नी फयेरीमां शांललीशे

नफशो तथा शांमांत तथा मजुरी फेटली लागशी तेना अजमाशनी छमाद तथा छ

જરાના કાગલનો મુશદો દરમાં જોવા શાહુ  
હુઆડો રેહશે તથા તેની નફલ જોઈતી હશે  
તો લેવા દેશે તથા બીજી કજ પુછવુ હશેતો  
તે પણ માણુંમ થશે \*

જે શરવેથી કમી આફડો બોલશે તેણે દ  
ર શેકડે તકા બે પરમાણે અવેજ અમોંનત  
રાખતો તે અવેજ જજરાના કાગલ હૂપર શ  
હી કરવાને ટાલાટાલ અથવા વીલંબ કરશેતો  
શરકાર દાખલ થશે \*

કાંમ

ટાંક બંદર ટેકરી હૂપર તરણ હજાર અર  
ધા પીપો રેહશે એટલી બંકુકની દાહુની કો  
ઠી જેહને કુલપી ગોલો લાગુ નથાએ એહ  
વી બાધવાંનીકે \*

નીશાંની

લી-એમ-બી-રનર-કપતાંન  
મુબહના ગોઆરીશન જજનીએર

તારીખ ૨૬ પ્રેબરવારી શને ૧૮૪૬  
જશવી મુકાંમ મુબહ ગોઆરીશન જ  
જનીએરની કચેરી લશકરી ખાતુ \*

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**Notice.**

Passage is required for the conveyance of (5)  
five European Convicts to the Isle of France,  
Calcutta, Madras, or direct to Van Diemens  
land, and for one Native Convict to Singapore.

Passage is required by Government for two  
Privates of Her Majesty's 14th Light Dragoons  
to Calcutta.

Offers for their conveyance will be received  
immediately by the Superintendent of the Indian  
Navy.

By order,

H. B. LYNCH.  
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office,  
Bombay, 4th March 1846.

**Advertisement.**

To be sold by public outcry on the new  
ground within the Dock Yard, on Saturday the  
7th instant, at 12 o'clock in the forenoon, a  
quantity of Chips and refuse Timber collected  
from the works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.

The lots to be paid for on the spot when  
knocked down, and to be cleared away within  
three days.

A. H. NOTT, Capt. I. N.  
Acting Indian Naval Storekeeper.

Bombay,  
Indian Naval Storekeeper's Office,  
3rd March 1846.

**INSOLVENT DEBTORS COURT**

*Petition and Assignment.*

Bomanjee Sorabjee Khandavalah, an Opium  
Broker, Parsee, formerly residing behind Sir  
Jansetjee Jeejeebhoy's house, within the Fort  
of Bombay, filed 26th February 1846.

*Days appointed for Hearing.*

Jossey Hurry Veerjee, 3rd Monday in  
March instant, at 11 o'clock A. M.

Boodunjee Hussunjee, ditto..... ditto.

Johannes Essai, .... ditto..... ditto.

Khetta Heerjee, .... ditto..... ditto.

John Bressoll,..... ditto..... ditto.

Monjee Rowjee,..... ditto..... ditto.

Opposing creditors must file their claims  
verified by affidavit, and pay the usual fees at  
the Chief Clerk's office, at least three days be-  
fore the Insolvents have filed schedules of  
their debts, estates and effects in my office.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay Chief Clerk's Office, }  
3rd day of March 1846. }

નબલા દેવાદારોની કોરટ મધે

અરજ તથા હવાલો

બમંનજ શોરાબજ ખાનદાવાલા અફ્રીમ  
નો દલાલ પારશી આગાલ શ્રી મુબાહના કો  
ટ મધે શર જેમશેહજ જજલાંહના ગોરેની  
પછવાડે રેહતો હતો તેની તારીખ ૨૬ મી  
પ્રેબરવારી શને ૧૮૪૬ ને દાડે દાખલ કરી  
કે \*

શાલલવાના દાડા ઠરાવેલા

જોશી હરી વીરજ ૩ બો શોમવાર ચાલ  
તા મારચ મહીનાનો ૧૧ કલાકે શવારને  
પોરે \*

પુદંતજ હશંતજ દાડો હૂપર લખા પરમાં  
લે \*

બોહાંનેશ જશાજ દાડો હૂપર લખા પરમાં  
લે \*

ખેતા હીરજ દાડો હૂપર લખા પરમાંલે \*

ખાંત ખરેશશોલ દાડો હૂપર લખા પરમાં  
લે \*

મોતજ રાવજ દાડો હૂપર લખા પરમાંલે \*

આડા આવનાર લેણાદારો ખેતાંના દાવા  
શોગંનનામાથી શાખુત કરેલા શાથે યીપ

કલારક શાએબની હાફીશામે આઠાંમો આ  
ઠા દીન ૩ અગાહૂથી દાખલ કરવા જોઈ

એ ને તેની ઠરાવેલી ફી એટલે દશાનુરી પણ  
આપવી તે કંગાલોએ ખેતખેતાના દેવાંની  
તથા માલ મીલકતની ટીપ હુમારી હાફીશામે

नेपाली •

१ नै—पी—लारकीनश शाहिम

शीख कलारक शही •

श्री सुभाषना शीख कलारक

शाहिमनी हाथीशा तारीम उ अ

मारय शनि १८४६ •

(A true translation,)

J. FLYNN,

Actg. Gooj. & Hind. Translator.

### Notice.

That Wednesday, Thursday, Friday and Saturday, the 11th, 12th, 13th and 14th instant, being Hindoo holidays, the Hooley festival, no business will be transacted at the General Treasury on those days.

J. W. MUSPRAT,

Sub-Treasurer.

Bombay Castle,  
General Treasury, 4th March 1846. }

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this Department for the supply of Country Medicines to the Medical Storekeeper's Department, and public Dispensaries, and for Drugs, to all Government Departments, for the space of two years from the 1st day of April next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily Sundays excepted, obtain a list thereof with the prices affixed, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Wednesday the 18th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality to the departments requiring them, free of all further expenses, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the supply comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be complied with within the period stated in the requisition notes, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in the treasury of this office, the sum of (300) three hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add a further sum, and to a similar amount, making Rupees (600) six hundred, and

unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2,425) two thousand four hundred and twenty-five, to be held for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (12,071) or thereabouts, all further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Deputy Commy. Genl.

Bombay,  
Depy. Commy. Genl's. Office, }  
24th February 1846.

### Notice.

Any person indebted to, or having claims against the estate of the late Lieutenant G. F. Shum 5th Bombay Native Infantry, are requested to forward them as early as possible to,

R. A. BAYLY, Major

L. W. 5th Bombay Native Infantry.

Camp Deesa, 24th February 1846.

### Notice to Mariners.

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port.

(Signed) H. V. CONOLLY,  
Collector of Malabar.

Calicut, 16th August 1845.

(A True Copy.)

J. F. THOMAS,  
Chief Secretary.

### Notification.

#### MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Suez Mail Steamers will be despatched from Bombay, on the 1st of October, and on the 1st of each succeeding month, until further notice is given.

2. The Hon'ble the Governor in Council is pleased also to notify, that an intermediate Mail Steamer for Aden only, will be despatched from Bombay on the 15th of September, and on the 15th of each succeeding month, until further notice is given.

3. When the 1st of the month happens to fall on a Sunday, the dispatch will be on the 2nd; and when the 15th falls on a Sunday, the dispatch will be on the 14th.

4. The intermediate Mail Steamers to and from Aden are reserved for the transport service of the Government, and are not intended to carry any other passengers.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col.  
Secy. to Govt.

Bombay Castle, }  
1st August 1845. }

**General Orders.**BY THE HON<sup>BLE</sup> THE GOVERNOR IN COUNCIL.**MILITARY DEPARTMENT.**BOMBAY CASTLE, 26<sup>TH</sup> FEBRUARY 1846.

No. 134 of 1846.—Assistant Apothecary J. Ogilvie, is transferred to the Military Branch, and Assistant Apothecary E. Brooks to be attached to the Indian Navy, vice Ogilvie.

*Bombay Castle, 27th February 1846.*

No. 135 of 1846.—Captain E. H. Hart of the 19th Regiment Native Infantry, Assistant Executive Engineer at Broach, is appointed to act also as Executive Engineer at Surat.

No. 136 of 1846—Captain E. Whichelo, Assistant Commissary General P. D. A. is allowed leave of absence from the 5th to the 25th March to visit the Presidency on private affairs, Captain Del'Hoste Assistant Quarter Master General performing his duties during his absence on his responsibility.

No. 137 of 1846.—The undermentioned Cadets for the Artillery to be ranked from the dates specified opposite their names, and posted to the Regiment of Artillery to fill vacancies as follows.

	<i>Rank, 2nd Lieut. in the</i>			
	<i>Regiment.</i>		<i>Army.</i>	
1 Charles James Barton . . . . .	12th	December 1845.	12th	December 1845.
2 George Brown Mellersh . . . . .	12th	ditto	12th	ditto.
3 Thomas Bayly Gibbard . . . . .	12th	ditto	12th	ditto.
4 Samuel William Dewe . . . . .	12th	ditto	12th	ditto.
5 William Henry Anderson . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
6 Peter Daniel Maret . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
7 Charles Nasmyth . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
8 William Henry Saulez . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
9 Arthur Blunt . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
10 Harry William Gibb . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
11 Robert Charles Batiscombe . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
12 Abington Augustus Bayly . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.
13 James Renny Henderson . . . . .	13th	ditto	13th	ditto.

No. 138 of 1846.—The following appointments are made.

	<i>27th Regiment N. I.</i>	<i>Date of appointment.</i>
Lieutenant A. Vaillant to be Adjutant . . . . .		21st January 1846.
	<i>28th Regiment N. I.</i>	
Lieutenant G. L. Lye to be Adjutant . . . . .		ditto ditto ditto.

No. 139 of 1846.—The following Native promotion is made.

	<i>6th Regiment N. I.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Color Havildar Shaik Neezam to be Jemedar, vice Bhowanee Sing transferred to the } Rutnagherry Rangers, and borne as a supernumerary on the returns of the regiment. . . . }		12th February 1846.

No. 140 of 1846.—The undermentioned officers having passed the required examination in the Native languages are qualified as Interpreters, viz.

*In Mahratta.*

Lieutenant J. W. Henry . . . . .	19th Regiment N. I.
„ C. B. Fuller . . . . .	Artillery.
„ E. M. Nixon . . . . .	6th Regiment N. I.
„ T. W. Webster . . . . .	15th Regiment N. I.

*In Hindoostanee.*

Lieutenant C. Buckle . . . . .	3rd Regiment Light Cavalry.
„ W. H. Blake . . . . .	6th Regiment N. I.
„ W. M. S. Bolton . . . . .	2nd Gr. Regiment N. I.
„ G. B. Scott . . . . .	26th Regiment N. I.
„ G. F. Taylor . . . . .	22nd Regiment N. I.
„ A. F. Lloyd . . . . .	27th Regiment N. I.
„ S. Dobrie . . . . .	5th Regiment N. I.
„ J. Campbell . . . . .	22nd Regiment N. I.

*Bombay Castle, 28th February 1846.*

No. 141 of 1846.—The following order is confirmed.

A regimental order dated 28th December 1845, by Lieutenant Colonel Derinzy Commanding Her Majesty's 86th Regiment, in consequence of the severe indisposition of Pay Master Ormond, appointing a Committee of Pay Mastership consisting of the following officers.

Lieutenant Colonel Aplin,  
Major Creagh,  
Lieutenant Heatly,

and nominating Lieutenant Heatly of that corps to officiate as Pay Master on the responsibility of the Committee.

No. 142 of 1846.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

No. 61 of 1846.

### GENERAL ORDER

BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 13th February 1846.

With reference to the General Order No. 35 of the 23rd ultimo, the Governments of Fort Saint George and Bombay, and His Excellency the Commander in Chief in Bengal will be pleased to cause Prize Rolls, prepared in the form prescribed in General Orders by the Commander in Chief in India, dated the 14th October 1844, of parties entitled to share in the Booty in Scinde in the year 1843, to be transmitted with the least practicable delay to the General Prize Committee at Fort William.

(Signed) W. M. N. STURT, Major,  
Offy. Secy. to the Govt. of India, Military Department.

Bombay Castle, 2nd March 1846.

No. 143 of 1846.—The services of Major A. Troward of the 27th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

No. 144 of 1846.—Captain R. Dennis of the 5th Regiment Native Light Infantry, has been appointed a Post Master, and placed in charge of the works on the line of Dawk between Poona and Nagpoo.

No. 145 of 1846.—Captain G. Thornton of the 2nd Regiment European Light Infantry, has been appointed Commandant of the Rutnagherry Rangers.

Bombay Castle, 3rd March 1846.

No. 147 of 1846.—Brigadier Payne, Commanding at Baroda, has leave of absence on medical certificate from the date of his quitting his Station, to proceed to the Presidency.

Colonel Shirreff has leave to remain at the Presidency on medical certificate.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th February 1846.

No. 18 of 1846.—The leave of absence granted to Mr. E. B. Powell, Clerk, in General Order No. 7. dated the 23rd January last, is extended to the 28th instant, to remain on shore for the benefit of his health.

No. 19 of 1846.—Assistant Apothecary J. Ogilvie, is transferred to the Military Branch, and Assistant Apothecary E. Brooks, to be attached to the Indian Navy, vice Ogilvie.

Bombay Castle, 2nd March 1846.

No. 20 of 1846.—Lieutenant Woolaston of the Indian Navy, having furnished the prescribed medical certificate of his unfitness for the active duties of his profession, is permitted to retire from the service on the pension to which he is entitled under the regulations.

By order of the Honorable the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

### PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	14th Ditto.....	Aden.....	
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	1st April.....	Suez.....	Aden.
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	15th ditto.....	Aden.....	
Elvira.....	Messrs. Ewart Lyon & Co.....	6th Instant.....	London.....	Coast.
Good Hope.....	" Ditto.....ditto.....	6th ditto.....	Liverpool.....	
Windsor Castle.....	" Higginson and Cardwell.....	12th ditto.....	Ditto.....	
Childs Harold.....	" Frith & Co.....	15th ditto.....	London.....	Coast.
Chebar.....	" Leckie & Co.....	15th ditto.....	Liverpool.....	
Nabob.....	" Brownrigg & Co.....	25th ditto.....	China.....	
Camillus.....	" Ditto.....ditto.....	5th ditto.....	Liverpool.....	
Anna Eliza.....	" Dadaboy Rustomjee.....	Despatch.....	China.....	Singapoore.
Dronagan.....	" Ditto.....ditto.....	Ditto.....	Ditto.....	Ditto.
Wm. Gillies.....	" Leckie & Co.....	Ditto.....	Colombo.....	
Camilla.....	" Ditto.....ditto.....	Ditto.....	Ditto.....	
Larne.....	" Dirom Hunter & Co.....	Ditto.....	Liverpool.....	
Moffat.....	" Frith & Co.....	Ditto.....	London.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

Bombay, General Post Office, 4th March 1846.

W. COURTNEY,  
Post Mr. Genl.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

Main table with columns: ARTICLES, PRICE, ARTICLES, PRICE, ARTICLES, PRICE. Includes sections for BEEF, PORK FRESH AND SALT, POULTRY, FRUITS OF SORTS, DRY FRUITS OF SORTS, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK AND BUTTER, FIREWOOD, OIL, CANDLES, & SOAP, and SUGAR OF SORTS.

Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables. Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers 1 Phylly—17 Phyllies one Phara—8 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora. A Robin of Rice averages about 15 Phyllies.

Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

**Notice.**  
**Coast of Chittagong.**

Notice is hereby given, that the Light Vessel now stationed between the Patches on this Coast, in Lat. 21° 27' N. and Long. 91° 45' E., will be withdrawn on or about the 20th of April next. It is expected that the Light House on Kootubdeea Island will be lighted up in the beginning of next month, of which due notice will be given.

By order of the Offg. Superintendent of Marine,  
**JAS. SUTHERLAND,**

Fort William, }  
Marine Supd's. Office, } Secretary.  
the 24th Jany. 1846. }

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this office, on Monday the 9th proximo, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

Report and estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

**WORKS.**

Lot 1st. Annual and special repairs to the public buildings occupied by troops &c. in Garrison, for 1846.

Ditto 2nd. Ditto..ditto at Colaba for ditto.

**T. M. B. TURNER, Capt.**  
Garrison Engineer at the Presidency.

Military Department, }  
Garrison Engineer's Office, }  
Bombay, 23rd February 1846. }

**जाहीरनामा**

ऐसाजे खालो लिहिलेलों कामे मत्तयानो करण्या विधीचे मुखजवानो अर्जे येते महिन्याची तारीख २ सामवारचे रोजी बारावाजता मुंबईचे थोल ग्यारीसन इंजिनोयरचे कचेरींत ऐकुन घेतोल

रपोट व सामान व मजुरी किती लागेल त्याचे आकाराच्या चादो व मत्तयाचे कागदाचा मसुदा दरम्यान पाहावयास उघडा राहोल व त्याच्या नकला पाहिजे असल्यास घेऊं देतोल व दुसरे काही पुसणे असल्यास तेंही मालुम व्हाइल

जे सर्वाङ्गन कमी बेरीज वोल्लेल त्याणो दर ब्रेकडा टके देान प्रमाणे एवज अमानत ठेविला पाहिजे तो एवज मत्तयाचे खतावर सडो करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल व्हाइल

कामें

लाट

१ ग्यारीसन थेंघे सोपाइ वगैरे सरकारी इमारतींत राहातात त्या इमारतींचोसन १८४६ चो

दरसालची व नवी मरामत  
२ कुलाबा थेंघोल किता किता  
निशाणो

टो.एम.बी. टर्नर—कपतान  
मुंबई थेंघोल ग्यारीसन इंजिनोयर  
तारीख २३ माहे फेब्रिवारो सन १८४६ इसवो म  
काम मुंबई ग्यारीसन इंजिनोयरचो कचरी ल  
क्करोखातें

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

जिहिर नांमु

मेहुबुजे नीये लजेला कामो ज्वारे करवा  
वीशेना मुजज्जांनी अरजे आवता मडी  
नानी तारीख ९ मी शीमवारने रोजे जार  
वाजते मुजज्जा गोआरीशन ज्जनीअेरनी  
क्येरीमां शासली जेशे क

२ रपोट तथा शांमान तथा मजुरी फेट  
ली वाजशे तेना अजमाशनी ज्जादो तथा  
ज्वरांता काजलतो मुशवदो दरमांत जेवा  
शाउ कुधाडो रेहेशे तथा तेनी नकलो जेज  
ती जेशेते लेवा देशे जीज्जु क्क पुठु जेशे  
ते ते पए मालुम थेशे क

उ जे शरवथी कमी ज्जाडो जीलशे तेजे  
दर शेकडे टका जे परमाणे अवेज अमानत  
राजयो अने ते अवेज ज्वरानो काजल कु  
पर शडी करवाने टालाटाल अथवा वील  
ज करशेते शरकार दाखल थेशे क

कामो

लाट पेहेलो गोआरीशनमां शीपाज वाजरे  
शरकारी ज्वारतमा रेहेके ते ज्वारतनी  
शने १८४६ नी दर शासनी तथा नवी मरा  
मत क

लाट जीजे कुलाजामां कुपर लजा पर  
माणे क

नीशांनी

टी—एम—बी—टर्नर—कपतान  
मुजज्जांनी गोआरीशन ज्जनीअेर

तारीख २३ फेब्रिवारी शने १८४६  
जशली मुजज्जा मुजज्जा गोआरीशन  
ज्जनीअेरनी क्येरी लशकारी  
माणु क

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.



**NOTIFICATION.**

GRANT MEDICAL COLLEGE.

The examination of candidates for admission into this college for the Session of 1846 | 47 will be held at 11 A. M. on Monday the 13th April next.

Candidates are required to give in their names to the Superintendent, at least three days before the date of examination; and at the same time to submit certificates of character, and of acquirements in English and Arithmetic, from the heads of the schools in which they have studied, according to No. 4 of the College Regulations.

Thirteen Stipendiary Studentships, commencing at Rupees (7) seven monthly each, are open for competition,

**SCHOLARSHIPS.**

The following scholarships will be competed for at the close of the session, viz. in the month of April 1847.

A Carnac scholarship of Rupees 30 monthly, to be awarded to the student who exhibits the greatest proficiency in Anatomy and Chemistry.

2nd. A Farish scholarship of Rupees (20) twenty monthly, to be awarded to the best Chemist

3rd. An Anderson scholarship of Rupees (20) twenty monthly, to be awarded to the best Anatomist.

Competition for these scholarships will be open both to Free and Stipendiary Students.

A minimum standard of proficiency will be fixed on, in each instance, and if this standard be not exceeded, the scholarship will not be awarded.

The successful competitor for the Farish Scholarship will be required to shew that he has not neglected his Anatomical studies; and the successful candidate for the Anderson scholarship, that he has not neglected Chemistry.

These scholarships will be held each for the period of two years, provided the incumbent continues worthy of the distinction.

Students who have been irregular in their attendance or otherwise incorrect in their general demeanor, will not be permitted to compete for these honors.

*By order of the Board of Education.*

M. STOVELL, *Secy.*

Bombay, 13th February 1846.

**Notice**

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on 1st May 1846, for a contract for supplying Tanned Leather, Army Accoutrements &c. to the Grand Arsenal at Bombay for the use of the several corps of Her Majesty's and the East India Company's Service, for the term of 5 or 7 years, commencing 12 months from the date of the acceptance of the tender.

Persons desirous of tendering for the above contract, may, on application in person or by letter to this office from 10 A. M. until 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted,) a list of the several articles and such other information relating thereto, as may be required. The musters may be inspected at the Grand Arsenal Bombay.

The tenders should specify both in words and figures the prices of each article of equip-

ment in the list above adverted to, at which the tenderers would undertake the contract, subject to the following conditions, viz:—

1st. All the articles are to be of the best quality, and equal to the musters lodged in the Grand Arsenal, and shall also be subjected to the approval of any committee that may be appointed by Government to examine the same.

2nd. The contractor will be required to keep up the \*established proportion of army accoutrements, and to comply with all demands for the articles included in the list above mentioned and in such number and at such time and place as may be ordered by the Military Board, or indicated in the supply notes; and in failure thereof the supplies or such other articles as may be required in lieu will be obtained at his risk and loss, and in all such cases are advance of Rupees (30) thirty per cent, or a fine of Rupees (500) five hundred, at the option of the Government will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

3rd. The supplies so required, are to be delivered at the Grand Arsenal at Bombay, excepting the article Knapsacks, which latter are to be delivered to Corps at their respective Head Quarter stations wherever located, within the period of 4 months from the receipt of each periodical, half yearly or other demand for the same, free from any charge for carriage.

4th. The contractor will be required to receive from the Arsenal at Bombay such Iron work, fittings for Harness or Saddlery, and also such Saddle-Trees as may be disposable, paying at the rate of 30 Rupees per every Cwt. of the former and (5) five Rupees per each of the latter article.

5th. The contractor shall be at liberty to tender from time to time for receipt into the Grand Arsenal, all such stores as are shewn in the list to such extent as may be required to complete the stock established by Government to be kept up at the Grand Arsenal.

6th. Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Rupees (2000) two thousand, which sum will be forfeited in the event of delay evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (18000) eighteen thousand in cash or Government Paper, which also will be held as security for the due performance of the engagement.

7th. The Tenders will be opened at the time mentioned in the notice and in presence of

\* The established proportion of the principal articles may be estimated at present as follows:—

60	Sets of Horse Artillery Harness complete for a team of 6 horses.
25	Saddles, Horse Artillery.
500	Ditto Hussar.
30,000	Musket Pouches.
5000	Fuzel ditto.
300	Sets of Rifle accoutrements complete.
300	Sabretaches
30,000	Scabbards Bayonet.
6000	Ditto Fuzel.
800	Ditto Swords Drummers.
200	Ditto Serjeants or Havildars.
600	Ditto Swords, Foot Artillery.

the parties concerned or of such as may be in attendance, but none can be recorded that are not accompanied by the requisite deposit.

8th. The annual outlay on account of this contract is estimated at Rupees (50,500-0-0) or thereabouts.

9th. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

10th. It is to be understood by all parties tendering for this contract, that the accoutrements and all other articles to be supplied under it are to be manufactured at Bombay.

D. DAVIDSON, Capt.  
Deputy Commy. Genl.

Bombay,  
Depty. Comy. Genl's. Office, }  
24th December 1845. }

**OPIUM MEMORANDUM.**

FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Passes granted at Indore and Bombay from 1st October 1844, up to the 30th September 1845 ..... Chests 31,971

Exported from the above up to the 24th ultimo..... 29,032  
"Anna Eliza"..... 90  
-----  
29,122

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Indore from the 1st Oct. 1845 up to the 12th ultimo.... Chests 9,338  
Ditto from 13th to the 18th ultimo..... 625  
-----  
9,963

Ditto at Bombay from 1st Oct. 1845 up to the 24th ultimo.. 583  
Ditto . . from 25th ultimo to the 3rd instant..... 10  
-----  
593  
Chests 10,556

Imported into Bombay of the above passes up to the 24th ultimo..... Chests 6,171  
Ditto . . from 25th ultimo to the 3rd instant..... 976  
-----  
7,147

Exported from the above up to the 3rd instant.... 1,451

H. H. GLASS,  
Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, }  
4th March 1846. }

**CIVIL APPOINTMENTS, &c.**

**POLITICAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 26th February 1846.

Major J. Stevens, C. B. Commissioner with Her Highness Baiza Bacc, is granted an extension until the 10th proximo, of the leave of absence granted to him under date the 11th instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
J. P. WILLOUGHBY, Chief Secy.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**REVENUE.**

Bombay Castle, 27th February 1846.

Mr. T. C. Loughnan, to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Rutnagheree from the date of Mr. Prendergast's departure to England,

Mr. F. C. Jones, to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Sholapore, and Acting First Assistant to the Collector and Magistrate of Rutnagheree.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.**

**FINANCE.**

Bombay Castle, 27th February 1846.

Mr. R. T. Webb, to act as Accountant General, and Revenue and Judicial Accountant from the 1st proximo, the date of Mr. Morris' absence from his duties on leave, and to hold those offices permanently from the date of that gentleman's resignation of them.

Mr. G. J. Blane, to act as Deputy Accountant General, and Deputy Revenue and Judicial Accountant, and Military Accountant, from the 1st proximo, the date of Mr. Morris' absence from his duties on leave, and to hold those offices permanently from the date of that gentleman's resignation of them.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
E. H. TOWNSEND, Secy. to Govt.

**GENERAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 26th February 1846.

Captain R. Dennis, of the 5th Regiment Native Infantry, is appointed a Post Master, and is placed in charge of the works on the line of Dawk between Poona and Nagpore.

Bombay Castle, 28th February 1846.

Assistant Surgeon T. B. Larkins, to be Vaccinator in the S. W. Division of Guzerat.

Assistant Surgeon R. Hosken, to be Civil Surgeon at Solapoor.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

Bombay Castle, 27th February 1846.

The Honorable the Governor in Council is pleased to make the following appointments.

Mr. P. W. LeGeyt, to act as a Puisne Judge of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut from the 1st proximo.

Mr. H. Brown, to be Judge and Session Judge of Dharwar, and to act as Judge and Session Judge of Poona and Agent for Sirdars in the Deekan.

Mr. Gregor Grant, to be Judge and Session Judge of the Conkan, and to act as a Puisne Judge of the Sudder Dewanee and Sudder Foujdaree Adawlut, during the absence of Mr. W. Simson.

Mr. G. L. Farrant, to be Senior Magistrate of Police, and Revenue Judge at the Presidency, from the date of Mr. Warden's departure for Europe.

Mr. C. Price, to be joint Judge and Session Judge of Ahmednuggur.

Mr. A. Campbell, to be Senior Assistant Judge and Session Judge of the Conkan for the detached station of Rutnagherry.

Mr. R. Keays, to act as Judge and Session Judge of Dharwar.

Mr. P. Stewart, to act as Judge and Session Judge of the Conkan from the 15th proximo.

Bombay Castle, 28th February 1846.

Mr. P. W. LeGeyt, to act as Judicial Commissioner for the Southern Mahratta Country from the 1st proximo.

Bombay Castle, 3rd March 1846.

Lieutenant C. F. Grant, Acting Commandant of the Goozerat Cooly Police corps received charge of that corps, on the 13th ultimo, from Captain Agar.

Rao Bahadoor Bappoojee Mahasookrae, principal Sudder Ameen of Ahmedabad, is allowed leave of absence on medical certificate from the 5th to the 27th ultimo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.  
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**Military Arrivals and Departures.**

1846. ARRIVALS.

24th Feb.—Captain C. Davidson, H. M. Nizams Cavalry, from Goolbrugah.  
" " —Lieutenant J. T. Barr, 7th Regt. N. I. from Kattiwar.

- 25th ,, —Surgeon W. C. Laing, H. M. Nizams, Cavalry, from Goolbrugali.  
 ,, ,, —Lieutenant Schneider, 10th Regt. N. I. Sawant Warree L. C., from Sawant Warree.  
 ,, ,, —2d Lieutenant Dickinson, Engineers, from Ahmedabad.  
 27th ,, —Doctor J. McLennan, Supp. Surgeon, from Tanna.  
 28th ,, —Captain J. Ramsay, Fusiliers, from Guzerat.  
 ,, ,, —Lieutenant and Adjutant G. S. Mardall, 16th Regt. M. N. I. from Belgium.  
 ,, ,, —Ensign G. Berwich, 20th M. N. I. from Belgium.  
 ,, ,, —Captain W. Reynolds, 14th Regt. N. I. from Neilgherries.  
 ,, ,, —Do. H. H. Hobson, 20th Regt. N. I. from England.  
 ,, ,, —Do. R. S. Crozier, 26th Regt. N. I. from ditto.  
 ,, ,, —Dy. Assist. Comy. H. F. Dilley, Ord. Dept. from ditto.  
 ,, ,, —Surgeon W. Shelding, from Ditto.  
 1st March.—Ensign Nicholson, 23rd Regt. N. L. I. from Tanna.  
 ,, ,, —Captain C. C. Lucas 4th Regt. Rifles, from Neilgherries.  
 ,, ,, —Lieutenant H. Nuthall, 23d Madras L. I. from England.  
 ,, ,, —Lieutenant W. Archer, 78th Highlanders, from Poona.  
 ,, ,, —Assist. Surgeon T. S. Butler, from Poona.  
 4th ,, —Lieut. and Adj. St. John Muter, Kolapoor Local Corps, from Baroda.

## DEPARTURES.

- 16th Feb.—Lieutenant C. Buckle, 3rd Cavalry to Scinde.  
 26th ,, —Ensign F. Roome, 21st Regt. N. I. to Poona.  
 27th ,, —2nd Lieut. Dickinson, Engineers to Bhewndy.  
 28th ,, —Captain L. C. Baldwin, N. V. Battalion from Dapoolie.  
 ,, ,, —Do. H. R. Phillott, 25th M. N. I. to Mahableshwur.  
 ,, ,, —Lieut. A. S. Young, Goozerat Horse to Ahmedabad.  
 ,, ,, —Lieut. A. F. Lloyd, 27th Regt. N. I. to Vingorla.  
 ,, ,, —Do. S. Dobree, 5th Regt. N. L. I. to Deesa.  
 ,, ,, —Assist. Surgeon F. McDowell, H. Artillery to Poona.  
 ,, ,, —Ensign H. Beville, 8th Regt. N. I. to Ahmedabad.  
 ,, ,, —Lieutenant C. H. Barnewall, 2d Cavalry to Kirkee.  
 1st March.—Lieut. Colonel Douglas, 78th Highlanders to Poona.  
 2nd ,, —Surgeon Edward, to Surat.  
 ,, ,, —Lieut. Col. F. Stalker, 26th Regt. N. I. to Ahmedabad.  
 ,, ,, —Major D. Babington, 17th Regt. M. N. I. to Neilgherries.  
 ,, ,, —Brigadier J. G. Griffith, Staff to Mhow.  
 ,, ,, —Lieutenant Loch, Staff to Ahmedabad.  
 3rd ,, —Assist. Surgeon W. L. Cameron, 1st Troop H. Artillery to Poona.  
 ,, ,, —Lieutenant S. Lowry, 14th Regt. N. I. to England.  
 ,, ,, —Ensign D. Mackechnie, 16th Regt. N. I. to England.  
 ,, ,, —Lieutenant G. F. Taylor, 22d Regt. N. I. to Mhow.  
 ,, ,, —Captain S. Talman, 1st Regt. M. N. I. to Europe.  
 ,, ,, —Major Stevens, 21st Regt. to Nassick.  
 4th ,, —Lieutenant Schneider, 10th Regt. N. I. to Scinde.

Town Major's Office, 4th March 1846.

- 26th ,, —Steamer Carnac, F. Duverger, from Surat, 25th instant.  
*Passengers.*—Lieut. Dickinson, Bombay Engineers, and 70 Natives.  
 28th ,, —Steam Navigation Company's Steamer Victoria, F. Banks, from Colombo, 20th instant.  
*Passengers.*—Captain Reynolds, 14th Regt. B. N. I. Mrs. Reynolds, and 4 children; J. W. Muspratt Esq. Bombay C. S.; Mrs. Muspratt, and two children; Mrs. Dun, Miss Dun, J. R. Dunkin Esq.; W. C. Watson Esq. B. C. S.; S. Campbell Esq., J. I. Johnson Esq. Comr B'bay, Court of Requests; J. Tawse Esq. Capt. T. Powell, Captain Mardell, 16th Regt. M. N. I.; Lieut. Berwick 20th ditto; Burjorjee Framjee Esquire, Dadabhoy Byramjee Esq. Heerjeebhoy Hormusjee Esq. Pestonjee Hormusjee Esq. Noor Mahomed Datoobhoy Esq. Mulloobhoy Doongersee Esq. Aladin Premjee Esq. Mr. J. J. Viegas, fourteen native deck passengers and 26 Servants.  
 ,, ,, —Ship Herefordshire, G. Richardson, from London 5th October.  
*Passengers.*—Mesdames Hobson, Crozier, West, and Skelding; Captains Hobson and Crozier; Lieut. Nutall; Surgeon W. Skelding, Depy. Comy. of Ordnance; H. F. Dilley and Mr. Miller; Steerage Mrs. Porter, Mrs. A. Lawson, Mr. H. Mercer, and one Ayah.  
 ,, ,, —Ship Hydroosee, Nacodah, from Calcutta 14th January.  
 ,, ,, —H. M's. Steamer Seaforth, J. W. Higg. Esq. R. N. from Colombo 21st instant.  
*Passengers.*—Crozier Esq. Mr. Jones, and one European servant.  
 1st March.—H. C. Steamer Cleopatra, Lieut. B. Hamilton, from Aden 20th ultimo.  
*Passengers.*—Mrs. Campbell, and a Native female servant; Messrs. J. A. Russel, Walker, and Casterton.  
 3rd ,, —Ship Mary Sparks, J. Bushby, from Liverpool 24th October.  
 ,, ,, —Steamer Phlox J. B. Church, from Surat 2nd instant.

## DEPARTURES.

- 25th Feb.—Ship Julia, H. Jones, to China.  
*Passengers.*—Mrs. Jones, four servants, and 16 Natives.  
 ,, ,, —Ship Bombay Castle, W. Fraser, to Calcutta.  
*Passengers.*—Surgeon John Grant, Bengal Army, and Lady; Mrs. Fraser, two children, and four Natives.  
 ,, ,, —Steamer Phlox, J. B. Church to Surat.  
*Passengers.*—Mrs. Showell, & Master Showell.  
 26th ,, —Ship Mersey, J. B. Boyd, to Liverpool.  
 ,, ,, —Ship Mahomed Shaw, Beales, to Malabar Coast and Calcutta.  
*Passengers.*—Mesdames Hemp, Homfray and Jones.  
 1st March.—Ship John Brightman, T. Williams, to Colombo and Calcutta,  
 2nd ,, —Barque Constantinople, J. Young, to London.  
*Passengers.*—Mrs. Joseph Sim.  
 ,, ,, —H. C. Steamer Acbar, Lieut. J. W. Young, to Aden and Suez.  
*Passengers.*—Mr. and Mrs. John Warden and 2 children with 2 servants European and native; Mrs. Richard Warden and child, with 2 servants European and native; Miss Warden, and European servant; Mrs. Leckie, and 2 children, with a European servant; Prince A. Saltykoff and 2 European servants; Thomas Cardwell Esq. Mrs. Cardwell, a European servant and native servant; Mrs. Stewart, and a European servant; Miss Townsend, and 2 children of Mr. Townsend with a native servant; Mrs. Cutburt Davidson and a child; Mrs. Col Roberts, and 2 children, with 2 servants Euro-

## SHIPPING INTELLIGENCE.

1846.

## ARRIVALS.

- 25th Feb.—H. C. Steamer Berenice, Lieut. W. B. Selby, from Kurrachie 21st, and Mandaire 22nd instant.

pean and native; Mrs. Rowley, and child with a European servant; Mrs. Dillon Browne and child with 2 native servants; Mrs. McKenzie; H. Webbert Esq; Capt. S. Talman, 1st Regt. M. N. I; Capt. Ayers; Superintendent Surgeon A. Tawse; Mr. McIntyre; The Right Rev. Dr. Whelan; Anthony Store Esq. Mr. McKenzie, 16th M. N. I.; Lt. Lowry, 14th N. I.; Lt. G. W. Woolston, I. N.; J. R. Dunkin Esq.; Mr. Crozier.  
 2nd Class.—Sorabjee }  
 Cowasjee; Futtay } to Aden.  
 Ally Mootabhae.

**E. F. DANVERS,**  
*Junior Magistrate of Police.*  
*in charge.*

*Bombay Police Office,*  
*4th March 1846.*

*List of letters, on which Southampton Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office Bombay.*

- 1 Mr. S. W. Phipson, Barque Accapulco. . . . . Bombay.
- 1 Capt. James Ritchie, Ship "Universe" of Dundee.
- 1 Mr W. Gabels, Seaman, on board the Universee.
- 1 Mr. F. J. Stephenson, Cadet H. E. I. C'o. Service. Ditto.
- 1 Revd. James Wallace, Batticaloa, East Indies. Ditto.
- 1 Edward Bathurst Esq. . . . . Ditto.
- 1 Charles Edward Kingswell Esq. . . . . Ditto.
- 1 Mr. W. Murray, to be left at the Post Office. Ditto.
- 1 Capt. F. W. Stechlin, late 13th Prince Albert's Lt. Infantry. . . . . Ditto.
- 1 Mr. T. W. Ives, on board the Clerkenwall, care of Capt. Clarkson. . . . . Ditto.
- 1 Henry Raven Esq. care of Capt. Haines, Aden
- 1 Mr. James Ferguson, (late) Engineer on board the Royal Sovereign Steam Boat. . . . . Singapoore.
- 1 Mr. John Wright, Grand Arsenal. . . . . Bombay.
- 1 James Miles, on board the Marathia. . . . . Ditto.
- 1 Mr. William Davies, Scannai, H. E. I. C. Stearn Frigate Auckland, Aden, Red Sea, Arabia or elsewhere.

**W. COURTNEY,**  
*Post Master General.*

*Bombay, Genl. Post Office,*  
*4th March 1846.*

**FORT WILLIAM,**  
**HOME DEPARTMENT,**  
**LEGISLATIVE,**  
**THE 31ST JANUARY 1846.**

The following extract from the proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council, in the Legislative branch of the Home Department, under date the 31st January 1846, is published for general information:

Read a second time the Draft of a proposed Act dated the 24th May 1845, and published in the Calcutta Gazette of the 28th May 1845, for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhuttee Territory.

*Resolution.*—The Honorable the President in Council resolves, that the following Amended Draft on the subject, be published for general information.

**ACT No. — OF 1846.**

*An Act for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhuttee Territory.*

Whereas much inconvenience has resulted from maintaining as a part of the Delhi Division the large and thinly peopled tract of Country called the Bhuttee Territory, extending from the borders of the Hissar District to the Ghana or Sutlege:

I. It is hereby enacted, that from and after the of 1846, the provisions of Regulation V. of 1832 of the Bengal Code, shall

cease to have effect in the said Bhuttee Territory, consisting of the following Pergunnahs:

- Durbah.
- Sirsa.
- Raneeah.
- Goodah.
- Mullout.
- Wuttoo.

II. And it is hereby enacted, that from and after the said day the administration of Civil and Criminal Justice, the Superintendence of the Police, and the Collection and Superintendence of the Revenues of every description within the said Territory shall vest in such Agent as the Governor General of India in Council shall appoint, and shall be exercised by the said Agent with the aid of such Assistants as shall be appointed by the said Governor General of India in Council.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the said Governor General of India in Council to prescribe such Rules as he may deem proper for the guidance of the Agent aforesaid, and of all the Officers subordinate to his control and authority, in all Judicial and Revenue proceedings, and to determine to what extent the decision of the Agent in Civil suits shall be final, and in what suits an appeal shall lie to the Sudder Dewanny Adawlut, and to define the authority to be exercised by the Agent in Criminal trials and what cases he shall submit to the decision of the Nizamut Adawlut.

IV. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any Criminal trials referred by the Agent under the Rules which may be hereafter prescribed by the said Governor General of India in Council, the Nizamut Adawlut, shall proceed to pass a final judgment or such other order as may, after mature consideration, seem to the Court requisite and proper and in conformity with the prescribed rules.

V. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any appeal from a decree of the Agent duly preferred under the Rules to be prescribed as aforesaid, the Court of Sudder Dewanny Adawlut shall proceed to try and determine it as to them may seem right and proper and in conformity with the prescribed rules.

Ordered, that the Draft Act be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March next.

**G. A. BUSHBY,**  
*Secy. to the Govt. of India.*

**Private Advertiseme nt.**

**IN THE PRESS.**

*And will be published on the 15th April 1846.*

A Narrative of the Operations of the "ARMY OF THE SUTLEJ" employed in repelling and punishing an aggression of the Sikhs upon British Territory, from the commencement of the Campaign in December 1845, to the date of the last advices received from the Seat of War prior to the 1st April 1846.

**WITH AN APPENDIX**

Containing the Proclamations by the Governor General, and the whole of the published Despatches relating to the several Engagements with the Enemy.

**BY C. W. ALLEN,**

*Editor of the Bombay Price Current.*

Price to Subscribers *Three Rupees*, and to Non-Subscribers *Four Rupees* per Copy, stitched, with cover.

Parties desirous of being supplied with copies of the above Work, are solicited to make early application for them to the Editor or Manager at the *Victoria Press* in Church Lane, opposite the Cathedral, *Bombay. 26th February 1846.*



## BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

E X T R A O R D I N A R Y.

Published by Authority.

MONDAY 9<sup>th</sup> MARCH 1846.

## POLITICAL DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 9<sup>th</sup> MARCH 1846.

The Honorable the Governor in Council has the most heartfelt gratification in publishing for general information the following General Orders issued by the Right Hon'ble the Governor General of India dated Lahore, the 20<sup>th</sup> and 22<sup>nd</sup> ultimo, and Proclamation dated the 18<sup>th</sup> ultimo, together with two letters to the address of His Excellency, from Mr. F. Currie, Secretary to the Government of India with the Governor General, and from His Excellency the Hon'ble General Sir Hugh Gough G. C. B. Commander in Chief in India.

In publishing these documents the Hon'ble the Governor in Council is impressed with a deep feeling of gratitude for the signal success which has attended all the measures lately adopted for the protection of British India, and of thankfulness to Almighty God for the restoration of Peace.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
J. P. WILLOUGHBY, Chief Secy.

## GENERAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

*Foreign Department, Camp Lahore, the 20<sup>th</sup> February 1846.*

The Right Honorable the Governor General requests that the Commander in Chief will cause the following arrangements to be made for escorting His Highness the Maharajah Duleep Sing to his Palace, in the Citadel of Lahore, this afternoon. The escort will consist of two regiments of European Cavalry, two regiments of Native Cavalry, the Body Guard to be one. One regiment of Irregular Horse, two troops of Horse Artillery, one European and one Native.

The Secretary to the Government of India, F. Currie, Esqr. will take charge of His Highness and his suite, and will be accompanied by the Political Agent, Major Lawrence, the Governor General's Private Secretary, Charles Hardinge, Esqr., the Aides-de-Camp of the Governor General, two Aides-de-Camp of the Commander in Chief, one Aide-de-Camp from each General Officer of a Division in uniform.

The escort will be formed at the nearest convenient spot to the Governor General's Camp, at two o'clock, and proceed to His Highness' Camp and thence to his Palace.

On alighting from his Elephant, a salute of 21 guns will be fired by the Horse Artillery.

His Highness the Maharajah of the Sikh nation, selected by the Chiefs as their Sovereign, having on the 18<sup>th</sup> instant intimated his intention to proceed to the Governor General's Camp at Lulleance, attended by His Highness' Wuzer, the Rajah Goolab Singh and other Chiefs, was received in Durbar on the afternoon of that day, by the Governor General, the Commander in Chief and the Staff being present. His Highness' Ministers and Chiefs there tendered his submission and solicited the clemency of the British Government.

The Governor General extended the clemency of the British Government to a Prince the descendant of the Maharajah the late Runjeet Singh, for so many years the faithful ally and friend of the British Government, as the representative of the Sikh nation selected by the Chiefs and the people to be their Ruler, on the condition that all the terms imposed by the British Government, and previously explained to His Highness' Ministers and Chiefs, should be faithfully executed.

On withdrawing from the Durbar the Maharajah received the usual salutes due to His Highness' exalted rank.

His Highness has since remained near the Governor General's Camp, and as it will be conducive to His Highness' comfort that he should rejoin his family, the Governor General desires that he may, with all honour and in safety, be conducted by the British Troops to the Gates of his Palace this day.

The following Proclamation was issued on the 18<sup>th</sup> instant by the Governor General, promising protection to all persons at Lahore and elsewhere, who peaceably continue in their usual employments of trade and industry.

The Governor General is satisfied, after the experience of this campaign, that he can rely on the discipline of his invincible Army, as fully and securely as he has always been confident that the day of battle under their distinguished commander would be one of Victory.

He trusts at present that no officers or soldiers will pass the advanced sentries of their encampment to enter the Town of Lahore, and he requests His Excellency the Commander-in-Chief to give the necessary instructions to carry this order strictly into effect, as well as to protect all persons bringing provisions into the Camp.

By order &c.

(Signed) F. CURRIE,  
Secy. to the Govt. of India with the Governor General.

PROCLAMATION BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL  
OF INDIA.

*Foreign Department, Camp Lulleeanee, the 18th February 1846.*

The Chiefs, Merchants, Traders, Ryots and other inhabitants of Lahore and Amritsur are hereby informed that His Highness Maharajah Duleep Singh has this day waited upon the Right Hon'ble the Governor-General, and expressed the contrition of himself and the Sikh Government for their late hostile proceedings. The Maharajah and Durbar having acquiesced in all the terms and conditions imposed by the British Government, the Governor-General has every hope that the relations of friendship will speedily be re-established between the two Governments. The inhabitants of Lahore and Amritsur have nothing to fear from the British Army. The Governor-General and the British troops, if the conditions above adverted to are fulfilled and no further hostile opposition is offered by the Khalsa army, will use their endeavours for the re-establishment of the Government of the descendant of Maharajah Runjeet Singh, and for the protection of its subjects.

The inhabitants of the cities in the Punjab will, in that case, be perfectly safe in person and property from any molestation by the British troops, and they are hereby called upon to dismiss apprehension, and to follow their respective callings with all confidence.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India.  
(Signed) F. CURRIE,

Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

TO THE RIGHT HONORABLE SIR HENRY HARDINGE, G. C. B., GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

Right Hon'ble Sir.—I have the honor to state, for the information of your Excellency, that in accordance with the instructions contained in the order of the Governor General of yesterday's date, I proceeded in the afternoon with the escort ordered, and accompanied by the Officers noted in the margin, on elephants, to conduct the Maharajah Duleep Sing to his Palace in the Citadel of Lahore.

Major Lawrence, the Governor-Genl.'s Pol. Agent.	}	Aides-de-Camp to Governor General.
W. Edwards, Esq. Under Secy. Fgn. Dept.		
R. Cust, Esq. Asst. Secy. Foreign Dept.	}	Aides-de-Camp to Commr. in-Chief.
C. Hardinge, Esq. Private Secy. Gov.-Genl.		
Lt.-Col. Wood. Military Secy. Gov.-Genl.	}	Engineers.
Captain Cunningham.		
Captain Hardinge.	}	}
Captain Grant.		
Lord Arthur Hay.	}	}
Captain Mills,		
Captain Bagoi.	}	}
Captain Edwards.		
Captain Gilbert, A. D. C. to Genl. Gilbert.	}	}
Captain Tottenham A. D. C. to Genl. Smith.		
Lieut.-Colonel Irvine,	}	}
Lieut.-Colonel Smith,		
Captain Napier,	}	}
Captain Smith.		

The procession was arranged in the following order :—

9th Irregular Cavalry.  
3rd Light Cavalry.  
H. M.'s 16th Lancers.  
Troop Horse Artillery Europeans.  
Troop Horse Artillery Natives.  
Her Majesty's 9th Lancers.  
The Secretary with the Maharajah and Suite.  
The Governor General's Body Guard.

The escort was formed in open column of the Troops left in front commanded by Brigr. Cureton, c. z.

We proceeded in this order to the encampment of the Maharajah, about 1½ miles from our pickets and nearly the same distance from the Citadel gate of the city.

At about ¾ of a mile from the Maharajah's camp I was met by the Minister Rajah Goolab Singh, and some of the Chiefs.

Intimation of our approach was then sent on to the Maharajah, that he might be ready on his elephant upon our arrival.

On reaching the Maharajah's Camp the troops of our escort drew up, and the Maharajah with Bhaee Ram Singh on the same elephant came forward from his tent accompanied by several Chiefs.

After the usual salutation and complimentary questions and replies, I placed the Maharajah's elephant next to mine and the troops having fallen in as at first, proceeded round the walls of the city to the Gate of the Citadel.

On arriving Brigadier Cureton drew up the escort in line in front of the Gateway, and I took the Maharajah accompanied by the officers enumerated in the former part of this letter, with Rajah Goolab Singh and the other Chiefs into the interior of the Citadel, and to the inner door of his Palace.

I then observed to the Maharajah and Chiefs, that by order of the Right Hon'ble the Governor General, I had thus brought the Maharajah conducted by the British Army to his Palace, which His Highness had left for the purpose of tendering submission to the British Government, and for placing himself, his capital and his country at the mercy of the Governor General and requesting pardon for the insult that had been offered, and that the Governor General had thus restored him to his Palace as a mark of the favor which he desired to shew to the descendant of the late Maharajah Runjeet Singh.

A salute of 21 guns was then fired by the Horse Artillery.

We then took leave of the Maharajah at the gate of his Palace and returning to the outside of the city we continuing our progress round Lahore, thus returned to our Camp.

As our Camp is situated opposite the South East end of the city face and the citadel is immediately within the city walls at the North West angle, we made the entire circuit of Lahore. I considered this preferable to going through the city, the streets of which are very narrow, and would have much impeded the progress of our large escort.

We did not see one gun upon any part of the walls ; all their embrasures were empty.

I have the honor to be, &c.

(Signed) F. CURRIE.  
Secretary to the Government of India,  
with the Governor General.

FROM HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF, TO THE RIGHT HONORABLE SIR HENRY HARDINGE G.C.B.  
GOVERNOR GENERAL OF INDIA, &c, &c.

*Head Quarters, Army of the Sutlej, in front of Lahore, 22nd February 1846.*

Right Honorable Sir,—I have now to offer my congratulations on some of the earliest fruits of our victory of the 10th instant. About noon on the 20th, a day henceforth very memorable in our Indian Annals, the Army under my command pitched its tents on the plain of Myan Meer, under the walls of the Sikh Capital. The entire submission of the Maharajah and his advisers, to the will of the British Government had been before personally tendered to you and graciously accepted; and this morning in fulfilment of one of the conditions which your wisdom had dictated for the real interests of the Ruler and people of the Punjab, I had the honor to conduct a Brigade of Troops to the City, which took formal possession of the Badshahee Musjid and Hoozooree Bagh, forming a part of the Palace and Citadel of Lahore, I trust by the observance of a strict discipline, to preserve unshaken that confidence which the people of the City and country around it evidently repose in the generosity, clemency and good faith of their conquerors. Supplies of all sorts are willingly brought to our Camp and punctually paid for; and I believe that, by every class of persons in this vicinity, the presence of our troops is felt to be a national benefit; none certainly have had real cause to lament it as a calamity.

I have &c.

(Signed) HUGH GOUGH, General,  
Commander-in-Chief East Indies.

GENERAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.  
*Foreign Department, Camp Lahore, the 22nd February 1846.*

The British Army has this day occupied the gateway of the Citadel of Lahore, the Badshahee Mosque, and the Huzooree Bagh.

The remaining part of the Citadel is the residence of His Highness the Maharajah, and also that of the families of the late Maharajah Runjeet Singh, for so many years the faithful Ally of the British Government. In consideration of these circumstances no troops will be posted within the precincts of the palace gate.

The Army of the Sutlej has now brought its operations in the field to a close, by the dispersion of the Sikh Army, and the Military occupation of Lahore, preceded by a series of the most triumphant successes ever recorded in the Military History of India. The British Government trusting to the faith of treaties and to the long subsisting friendship between the two States, had limited military preparations to the defence of its own frontier.

Compelled, suddenly to assume the offensive by the unprovoked invasion of its territories, the British Army under the command of its distinguished leader, has in sixty days defeated the Sikh forces in four general actions, has captured 220 pieces of field Artillery, and is now at the capital, dictating to the Lahore Durbar the terms of a Treaty, the conditions of which will tend to secure the British Provinces from the repetition of a similar outrage.

The Governor General being determined, however, to mark with reprobation the perfidious character of the war, has required and will exact that every remaining piece of Sikh Artillery, which has been pointed against the British Army during this campaign, shall be surrendered.

The Sikh Army, whose insubordinate conduct is one of the chief causes of the anarchy and misrule which have brought the Sikh state to the brink of destruction, is about to be disbanded.

The soldiers of the Army of the Sutlej have not only proved their superior prowess in battle, but have on every occasion with subordination and patience endured the fatigues and privations inseparable from a state of active operations in the field. The native troops of this Army have also proved that a faithful attachment to their colours and to the Company's service is an honorable feature in the character of the British Sepoy.

The Governor General has repeatedly expressed on his own part and on that of the Government of India, admiration and gratitude for the important services which the army has rendered.

The Governor General is now pleased to resolve as a testimony of the approbation of the Government of India of the bravery, discipline, and soldierlike bearing of the Army of the Sutlej, that all the Generals, Officers, Non-Commissioned officers and privates shall receive a gratuity of twelve months' batta.

Every Regiment which in obedience to its orders, may have remained in posts and forts between Loodeannah and Ferozepore, and was not present in action, as in the case of the troops ordered to remain at Moodkee to protect the wounded, and those left in the forts of Ferozepore and Loodiana, shall receive the gratuity of twelve months' batta.

Obedience to orders is the first duty of a Soldier, and the Governor General in affirming the principle can never admit that absence caused by the performance of indispensable duties, on which the success of the operations in the field greatly depended, ought to disqualify any soldier placed in these circumstances from participating in the gratuity given for the general good conduct of the army in the field.

All regiments and individuals ordered to the frontier and forming part of the Army of the Sutlej, which may have reached Loodeannah or Bussean before the date of this order, will be included as entitled to the gratuity.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India.  
(Signed,) F. CURRIE,  
Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.

(True Copies.)  
J. P. WILLOUGHBY, Chief Secy. to Govt.